



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**ADMINISTRADOR DE ADUANA AEROPUERTO / SLLP**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025****Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.

Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
Aircraft type: 45/LJ45**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025  
**Landing date:** From: \_\_\_\_\_ AL: 15 Oct 2025  
to: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)  
Landing Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)  
Departure Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object: \_\_\_\_\_**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
**Remarks:** \_\_\_\_\_

*Original firmado por / Original signed by:*

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL*

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**ADUANA NACIONAL,SENASAG ,MIGRACION, FELCN - AEROPUERTO - SLVR, SLUY, SLCB**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025****Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.

Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
Aircraft type: 45/LJ45**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025  
**Landing date:** From: \_\_\_\_\_ AL: 15 Oct 2025  
to: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)  
Landing Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)  
Departure Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)  
Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object: \_\_\_\_\_**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
**Remarks:** \_\_\_\_\_

Original firmado por / Original signed by:

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**
**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.

Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

 Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
 E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
 Aircraft type: 45/LJ45
**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
 Registration:

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
 Weight (MTOW):

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
 Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      **AL:** 15 Oct 2025  
 Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
 Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
 Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)  
 Last Airport before landing in Bolivia:

Flight Object: PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
 APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
 PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
 SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
 RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
 Remarks:

*Original firmado por / Original signed by:*

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez*  
*ABR. UNIDAD DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES*  
*Dirección General de Aeronáutica Civil*

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**  
**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

 Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**DIRECCION REGIONAL DE SEGURIDAD AEROPORTUARIA FAB / SLLP**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025****Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.

Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
Aircraft type: 45/LJ45**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025  
**Landing date:** From: \_\_\_\_\_ AL: 15 Oct 2025  
to: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)  
Landing Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)  
Departure Airport: \_\_\_\_\_ **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
Alternate: \_\_\_\_\_**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object: \_\_\_\_\_**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
**Remarks:** \_\_\_\_\_

*Original firmado por / Original signed by:*

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez*  
AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**ENCARGADO DE MIGRACION AEROPUERTO / SLLP**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
 Operator name: \_\_\_\_\_

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
 E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET      **Nacionalidad:** ARGENTINA  
 Aircraft type: 45/LJ45      Country of origin: \_\_\_\_\_

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
 Registration: \_\_\_\_\_

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
 Weight (MTOW): \_\_\_\_\_

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
 Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      **AL:** 15 Oct 2025  
 Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
 Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
 Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
 Flight Object: \_\_\_\_\_

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
 Route: ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
 APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
 PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
 Remarks: SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
 RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.

Original firmado por / Original signed by:

MPM

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
 AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
 Dirección General de Aeronáutica Civil*

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
 ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**INSPECTORES OFICINA AEROPUERTO INT. EL ALTO**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
 Operator name: \_\_\_\_\_

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
 E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET      **Nacionalidad:** ARGENTINA  
 Aircraft type: 45/LJ45      Country of origin: \_\_\_\_\_

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
 Registration: \_\_\_\_\_

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
 Weight (MTOW): \_\_\_\_\_

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
 Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      **AL:** 15 Oct 2025  
 Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
 Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
 Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
 Flight Object: \_\_\_\_\_

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
 Route: ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
 APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
 PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
 Remarks: SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
 RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
 AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
 Dirección General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
 ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**JEFE FELCN AEROPUERTO / SLLP**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
Aircraft type: 45/LJ45

**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      AL: 15 Oct 2025  
Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      Alterno: COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      Alterno: VIRU VIRU (SLVR)  
Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)  
Last Airport before landing in Bolivia:

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object:

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez*  
APL. Jefe de Servicios Aerocomerciales  
Derección General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).





La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET **Nacionalidad:** ARGENTINA  
Aircraft type: 45/LJ45 Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025 **AL:** 15 Oct 2025  
Landing date: From: to:

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY) **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Landing Airport: Alternate:

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP) **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
Departure Airport: Alternate:

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)  
Last Airport before landing in Bolivia:

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object:

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**NAABOL - COMERCIAL**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET **Nacionalidad:** ARGENTINA  
Aircraft type: 45/LJ45 Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025 **AL:** 15 Oct 2025  
Landing date: From: to:

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY) **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Landing Airport: Alternate:

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP) **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
Departure Airport: Alternate:

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)  
Last Airport before landing in Bolivia:

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object:

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
AERONÁUTICO DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**OFICINA NAABOL AEROPUERTO / SLLP**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025**

**Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.  
 Operator name: \_\_\_\_\_

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222

Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
 E: CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET      **Nacionalidad:** ARGENTINA  
 Aircraft type: 45/LJ45      Country of origin: \_\_\_\_\_

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
 Registration: \_\_\_\_\_

**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
 Weight (MTOW): \_\_\_\_\_

**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
 Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)

**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      **AL:** 15 Oct 2025  
 Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      **Alterno:** COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
 Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      **Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)  
 Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_

**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
 Flight Object: \_\_\_\_\_

**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
 Route: ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
 APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
 PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.

**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
 SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
 RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
 Remarks: \_\_\_\_\_

Original firmado por / Original signed by:

MPM

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
 AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
 Dirección General de Aviación Civil*

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
 ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*



La Paz, 8 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.**

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/413/2025****Nombre o razón social del operador:** SERVICIOS Y EMPRENDIMIENTOS AERONÁUTICOS S.A.

Operator name:

**Dirección Comercial Telefono/Email:** MOREAU DE JUSTO AV 740 PISO 3 OF. 16 BS AS, ARG. T: +54 1152752222Commercial Address: E: FELIPECARMONA@FLYZAR.COM CONT: CCO AIR - ANGELICA SANDOVAL T: +591 69277296  
E: CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60/ LJ60 ALT. LEARJET  
Aircraft type: 45/LJ45**Nacionalidad:** ARGENTINA

Country of origin:

**Matrícula(s):** LVCUE ALT. LVFUT, LVCJY (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 06:00 HRS)  
Registration:**Peso (PBMD):** 10.660 KG (LJ60) ALT. 9.299 KG (LJ45)  
Weight (MTOW):**Piloto(s) al mando:** SERGIO ZAPATA LIC 14367926, MARCOS ZARATE LIC 36269274 ALT. CARLOS SPALLA LIC 18488106 (LJ45),  
Pilot(s) in command: ADRIAN MALVAREZ LIC 24933546 (LJ45)**Fecha de ingreso:** De: 11 Oct 2025      AL: 15 Oct 2025  
Landing date: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de entrada:** UYUNI(SLUY)      Alterno: COCHABAMBA (SLCB), EL ALTO (SLLP)  
Landing Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_**Aeropuerto de salida:** EL ALTO (SLLP)      Alterno: VIRU VIRU (SLVR)  
Departure Airport: \_\_\_\_\_ Alternate: \_\_\_\_\_**Último aeropuerto antes de ingresar a Bolivia:** SAN FERNANDO (SADF) ALT. AEROPARQUE (SABE), ROSARIO (SAAR)

Last Airport before landing in Bolivia: \_\_\_\_\_

**Objeto de vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS  
Flight Object:**Ruta:** SADF ALT. SABE, SAAR/SLUY ALT. SLCB, SLLP. AWY: UM776 O APROBADAS X ATS. EET: 02:20 HRS. FECHA  
**Route:** ESTIMADA DE SALIDA 11 AL 15/10/2025, RUTA: SLLP ALT. SLVR/SADF ALT. SANT, SASJ AWY: UM776 O  
APROBADAS X ATS. EET: 02:40 HRS. TRAMO INTERNO: SLVR-SLUY-SLLP Y ENTRE ELLOS. FECHA  
PLANIFICADA DE INGRESO 13/10/2025 13:00 UTC 2 PERSONAS DE TRIPULACION.**Observaciones:** TRIPULACIÓN DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADO MÉDICO VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO. LA  
SEGURIDAD OPERACIONAL, ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE SON PLENA  
RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. TRIPULACIÓN Y PASAJEROS DEBERÁN CUMPLIR CON LOS CONTROLES BOLIVIANOS.  
**Remarks:**

*Original firmado por / Original signed by:*

*Lic. Hugo Penaranda Ramírez  
AEROLÍNEA DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL*

MPM

**HORARIO DE ATENCIÓN PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:  
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1618

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC  
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo  
 Web: www.dgac.gob.bo

*La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).*